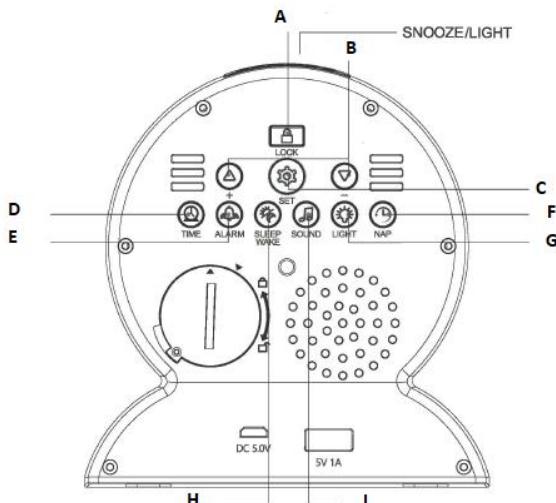
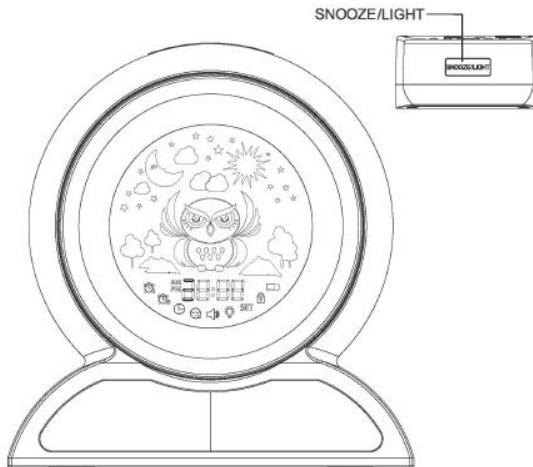


## FR – Mode d'emploi :

Ref. 70328-0242-6350

INFORMATIONS A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE



### Utilisation :

1. Branchez une extrémité du câble USB dans la prise de connexion DC 5.0V.
2. Utilisez l'autre extrémité pour brancher sur la prise de connexion USB (par exemple, votre PC), ou utilisez l'adaptateur secteur USB pour brancher l'appareil sur une prise secteur (non fourni).
3. Dès que l'appareil est alimenté, la bordure avant et l'écran LCD s'allument.

#### **Bouton A : Verrouillage/déverrouillage**

Appuyer brièvement sur le bouton A pour verrouiller l'appareil. Le symbole de verrouillage apparaît à l'écran.

Maintenir enfoncé pendant quelques secondes le bouton A pour déverrouiller l'appareil.

Les paramètres ne peuvent pas être modifiés lorsque l'appareil est verrouillé.

#### **Bouton B : Volume**

Il y a 3 niveaux de volume. Appuyer sur le bouton "+" pour augmenter le volume. Appuyer sur le bouton "-" pour baisser le volume.

#### **Bouton C : bouton Réglage**

#### **Bouton D : Réglage de l'heure**

Lorsque l'appareil est branché pour la première fois, l'écran affiche « 12:00 PM ».

- 1- Appuyer sur le bouton C « set ». Le mot « set » apparaît sur l'écran.
- 2- Appuyer sur le bouton D « time ». Le chiffre des heures clignote sur l'écran.

- 3- Appuyer sur les boutons B « + et – » pour régler l'heure.
- 4- Appuyer sur le bouton D « time ». Le chiffre des minutes clignote sur l'écran.
- 5- Appuyer sur les boutons B « + et – » pour régler les minutes.
- 6- Appuyer sur le bouton D « time ». 12 Hr ou 24 Hr apparaît à l'écran.
- 7- Appuyer sur les boutons B « + et – » pour basculer entre le mode 12 Hr ou 24 Hr.
- 8- Appuyer sur le bouton C « set » pour quitter le mode réglage de l'heure ou appuyer sur le bouton D « time » pour revenir au début.

Le bouton D « time » sert également pour régler la luminosité de l'écran. Appuyer sur le bouton D pour régler la luminosité de l'écran. Il existe 4 niveaux de luminosité de l'écran

#### **Bouton E : Réglage de l'alarme**

- 1- Appuyer sur le bouton C « set ». Le mot « set » apparaît sur l'écran.
- 2- Appuyer sur le bouton E « alarm ». Le symbole Alarme 1 apparaît sur l'écran et l'heure clignote.
- 3- Appuyer sur les boutons B « + et – » pour régler l'heure.
- 4- Appuyer sur le bouton E « alarm ». Le chiffre des minutes clignote sur l'écran.
- 5- Appuyer sur les boutons B « + et – » pour régler les minutes
- 6- Appuyer sur le bouton E « alarm ». Un chiffre apparaît à l'écran, par ex. "1".
- 7- Appuyer sur les boutons B « + et – » pour choisir parmi 5 options de son d'alarme.
- 8- Appuyer sur le bouton C « set » pour quitter le mode réglage de l'alarme ou appuyer sur le bouton E « alarm » pour régler l'alarme 2.
- 9- Pour les étapes de réglage de l'alarme 2, se référer à l'alarme 1.

#### **ACTIVER/DESACTIVER L'ALARME**

Appuyer plusieurs fois sur ALARM pour activer ou désactiver l'alarme dans l'ordre suivant :

Alarme 1 activée-->Alarme 2 activée-->Alarme 1 & Alarme 2 activée-->Alarme désactivée

Le symbole d'alarme apparaît lorsque l'alarme est activée.

Maintenir le bouton SNOOZE/LIGHT pendant quelques secondes, la dernière heure d'alarme 1 et 2 s'affiche sur l'écran.

#### **Il y a 3 options pour désactiver l'alarme par l'enfant :**

Appuyer sur SNOOZE/LIGHT, le son de l'alarme cessera de jouer, après 10 minutes, l'alarme sonnera à nouveau. Cette procédure peut être répétée plusieurs fois.

Maintenir le bouton SNOOZE/LIGHT enfoncé pendant 2 secondes pour désactiver la fonction snooze.

Le symbole d'alarme reste visible sur l'écran et vous serez réveillé à la même heure le lendemain.

Appuyer sur le bouton E « alarm » jusqu'à ce que le symbole alarme disparaisse de l'écran.

Attendre 5 minutes, l'alarme cesse automatiquement. Le symbole d'alarme reste visible sur l'écran et vous serez réveillé à la même heure le lendemain.

#### **Bouton F : minuteur de sieste**

- 1- Appuyer sur le bouton C « set ». Le mot « set » apparaît sur l'écran.
- 2- Appuyer sur le bouton F « NAP ». L'écran affiche « 10 » et le symbole horloge.
- 3- Appuyer sur les boutons B « + et – » pour régler la durée de la sieste. Les options de durée sont 10m/20m/30m/45m/1h/1h30m /continu ("ON").
- 4- Appuyer sur le bouton F « NAP ». « AL » ou « LI » apparaît sur l'écran. Appuyer sur les boutons B pour sélectionner le mode de réveil souhaité :
  - AL Mélodie
  - LI Lumière rouge
- 5- Appuyer sur le bouton C « set » pour quitter le mode minuteur de sieste.

Pour activer ou désactiver le minuteur de sieste, appuyer sur le bouton F NAP. L'icône du minuteur de sieste apparaîtra lorsque le minuteur de sieste est activé. Lorsque l'heure réglée est arrivée, une mélodie d'alarme retentit ou le cadran s'allume en rouge pendant 5 minutes. Le symbole de l'horloge clignote également à l'écran.

#### **Bouton G : Veilleuse**

La veilleuse peut être allumée en permanence ou s'éteindre automatiquement après un certain temps.

Appuyer sur le bouton G pour allumer la veilleuse, appuyer plusieurs fois pour sélectionner la lumière souhaitée (5 couleurs d'éclairage).

- 6- Appuyer sur le bouton C « set ». Le mot « set » apparaît sur l'écran.
- 7- Appuyer sur le bouton G « light ». L'écran affiche « 10 ».
- 8- Appuyer sur les boutons B « + et – » pour régler la durée de la veilleuse. Les options de durée sont 10m/20m/30m/45m/1h/1h30m /continu ("ON").
- 9- Appuyer sur le bouton C « set » pour quitter le mode réglage de la lumière ou appuyer sur le bouton G « light » pour revenir au début du réglage.

Appuyer sur le bouton SNOOZE/LIGHT pour régler la luminosité. La veilleuse a 3 niveaux de luminosité.

Pour activer ou désactiver la veilleuse et également pour changer la couleur de la veilleuse, appuyer sur LIGHT.

#### **Bouton H : Réglage de la fonction jour/nuit**

Vous pouvez régler une heure de réveil et une heure de coucher. Une demi-heure avant l'heure du réveil le cadran s'allume en jaune et devient vert quand il est l'heure et une demi-heure avant l'heure du coucher le cadran s'allume en bleu.

- 10- Appuyer sur le bouton C « set ». Le mot « set » apparaît sur l'écran.
- 11- Appuyer sur le bouton H « sleep/wake » pour régler le mode coucher, des étoiles apparaissent à l'écran.
- 12- Appuyer sur les boutons B « + et – » pour régler l'heure.
- 13- Appuyer sur le bouton H « sleep/wake » puis les boutons B pour régler les minutes.
- 14- Appuyer sur le bouton H « sleep/wake » pour régler le mode jour, un soleil et des nuages apparaissent sur l'écran.
- 15- Appuyer sur les boutons B « + et – » pour régler l'heure.
- 16- Appuyer sur le bouton H « sleep/wake » puis les boutons C pour régler les minutes.
- 17- Appuyer sur le bouton C « set » pour quitter le mode jour/nuit ou appuyer sur le bouton H « sleep/wake » pour revenir au début du réglage.

Pour activer ou désactiver cette fonction, appuyer sur le bouton H « sleep/wake ».

#### **Bouton I : Réglage des musiques**

L'appareil peut jouer trois mélodies, quatre sons naturels et un bruit blanc. La lecture peut fonctionner en continu ou s'arrêter automatiquement après un temps défini.

En mode normal, appuyez sur le bouton I « SOUND », la lecture audio démarre. Appuyez plusieurs fois sur SOUND pour Sélectionnez les sons souhaités (8 sons).

- 1- Appuyer sur le bouton C « set ». Le mot « set » apparaît sur l'écran.
- 2- Appuyer sur le bouton I « sound ». L'écran affiche « 10 »
- 3- Appuyer sur les boutons B « + et – » pour régler la durée des sons. Les options de durée sont 10m/20m/30m/45m/1h/1h30m/ continu ("ON")
- 4- Appuyer sur le bouton C « set » pour quitter le mode son ou appuyer sur le bouton I « sound » pour revenir au début du réglage.

Si vous sélectionnez "ON", la piste sélectionnée ne s'éteindra PAS automatiquement plus tard, et doit être terminé manuellement en appuyant sur la touche SOUND.

Appuyer sur SOUND pour démarrer la lecture. La lecture s'arrête une fois le temps défini écoulé.

Ou appuyer sur SOUND pour arrêter la lecture avant la fin du temps défini.

Les fonctions suivantes sont désormais disponibles :

Appuyer sur SNOOZE/LIGHT la mélodie d'alarme/les lumières s'éteignent pendant 10 minutes puis s'allument encore. Cette procédure peut être répétée plusieurs fois. Si vous appuyez et maintenez enfoncé SNOOZE/LIGHT pendant 2 secondes. La fonction snooze sera désactivée.

Appuyez sur l'interrupteur d'alarme/éclairage NAP ; le minuteur de sieste est éteint.

Attendre 5 minutes L'alarme/lumière s'éteint automatiquement ; le minuteur de sieste est éteint.

#### **Installation et remplacement des piles :**

Cet Article fonctionne sur secteur et contient une pile de secours (CR2032) pour la mémoire uniquement.

Pour insérer ou remplacer les piles, veuillez suivre ces instructions :

- Munissez-vous d'un tournevis cruciforme
- Dévissez la vis
- Enlevez la trappe du compartiment à piles en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre
- Insérez les piles dans le compartiment en respectant le sens des polarités : « - » contre le ressort et « + » vers le haut
- Replacez la trappe du compartiment à piles et tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre
- Revissez
- Participer à la protection de l'environnement en rapportant les piles usagées à un centre de collecte.

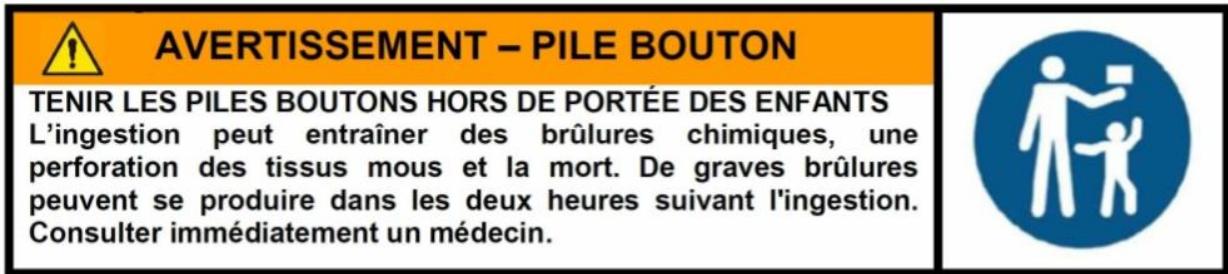
A la livraison, cette pile de secours est déjà insérée et munie d'une protection pour éviter le déchargement prématué.

Retirer cette protection de la pile bouton avant d'allumer l'horloge.

#### **Piles :**

Les piles (non-rechargeables) ne doivent pas être rechargées. Les différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés. Les piles ou accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles ou accumulateurs usés doivent être enlevés. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit.

Si les piles ont coulé, les enlever du compartiment à piles avec un tissu. Rincer les zones affectées immédiatement après un contact avec l'acide et laver abondamment avec de l'eau claire. Consulter un médecin si besoin.  
Informations à conserver.



ATTENTION ! Ce réveil est fourni avec une pile bouton (CR2032).

Ne pas laisser les enfants effectuer le remplacement de la pile sans la surveillance d'un adulte.

Mettre immédiatement au rebut la pile usagée.

Si le couvercle du compartiment de la pile ne ferme plus de façon sûre, il convient de cesser d'utiliser immédiatement l'article.



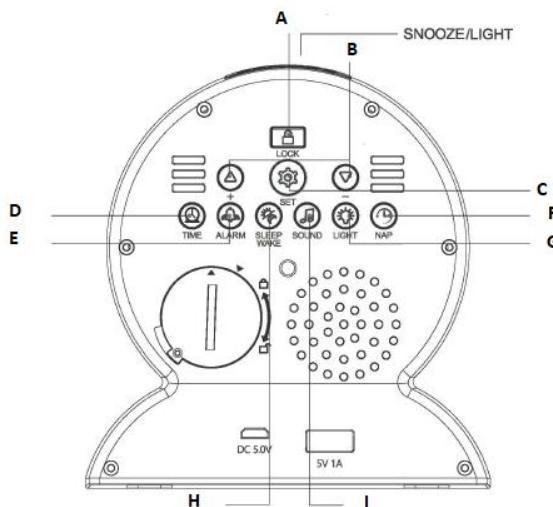
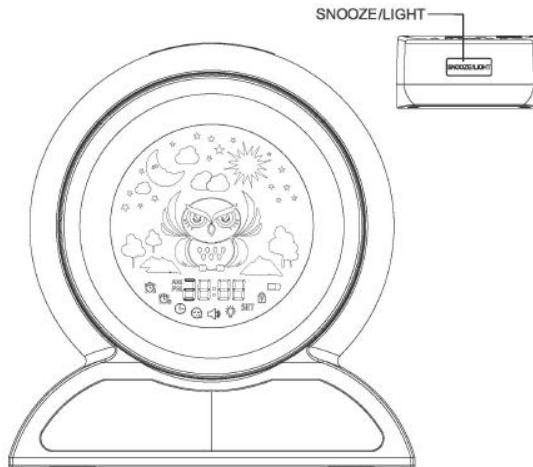
■ Remarque sur l'élimination :

Les piles doivent être retirées du luminaire avant qu'il ne soit mis au rebut.

Cet appareil est marqué du symbole du tri sélectif relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit doit être pris en charge par un système de collecte sélectif conformément à la directive européenne relative au déchets d'équipements électriques et électroniques afin de pouvoir soit être recyclé soit démantelé afin de réduire tout impact sur l'environnement. Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter votre administration locale ou régionale. Les produits électriques n'ayant pas fait l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.

 	<p>Courant continu <i>Direct current</i></p> <p>Ce marquage indique que l'appareil est conforme à toutes les réglementations et normes européennes qui lui sont applicables <i>This marking indicates that the apparatus complies with all applicable European regulations and standards</i></p>
---	--

INFORMATION TO KEEP FOR FUTURE REFERENCE



**Use:**

1. Plug one end of the USB cable into the DC 5.0V connection jack.
2. Plug the other end into the USB connection socket (e.g. your PC), or use the USB AC adapter to plug the device into an AC outlet (not supplied).
3. As soon as the device is supplied with power, the front border and the LCD display light up.

**Button A: Lock/unlock**

Briefly press button A to lock the device. The lock symbol appears on the screen.

Press and hold button A for a few seconds to unlock the device.

Settings cannot be changed when the device is locked.

**Button B: Volume**

There are 3 volume levels. Press the "+" button to increase the volume. Press the "-" button to decrease the volume.

**Button C: Adjust button**

**Button D: Time setting**

When the device is plugged in for the first time, the display will show "12:00 PM".

- 9- Press the "set" button C. The word "set" appears on the screen.
- 10- Press the "time" button D. The hour digit flashes on the display.
- 11- Press B buttons "+" and "-" to set the hour.

- 12- Press the "time" button D. The minute digit flashes on the display.
- 13- Press B buttons "+" and "-" to set the minutes.
- 14- Press the "time" button D. 12 Hr or 24 Hr appears on the screen.
- 15- Press B buttons "+" and "-" to switch between 12 Hr or 24 Hr mode.
- 16- Press "set" button C to exit the time setting mode or press "time" button D to return to the beginning.

The "time" button D is also used to adjust the screen brightness. Press button D to adjust the screen brightness. There are 4 screen brightness levels

#### **Button E: Setting the alarm**

- 10- Press the "set" button C. The word "set" appears on the screen.
- 11- Press the "alarm" button E. The Alarm 1 symbol appears on the screen and the time flashes.
- 12- Press B buttons "+" and "-" to set the hour.
- 13- Press the "alarm" button E. The minute digit flashes on the display.
- 14- Press B buttons "+" and "-" to set the minutes
- 15- Press the "alarm" button E. A number appears on the display, e.g. "1".
- 16- Press the B buttons "+" and "-" to choose from 5 alarm sound options.
- 17- Press "set" button C to exit alarm setting mode or press "alarm" button E to set alarm 2.
- 18- To set alarm 2, refer to the alarm 1 setting steps.

#### **ACTIVATE/DEACTIVATE THE ALARM**

Press ALARM repeatedly to activate or deactivate the alarms in the following order:

Alarm 1 activated -> Alarm 2 activated -> Alarm 1 & Alarm 2 activated -> Alarm deactivated

The alarm symbol appears when the alarm is activated.

Hold the SNOOZE/LIGHT button for a few seconds; the last alarm 1 and 2 time will be displayed on the screen.

#### **There are 3 options to deactivate the alarm by the child:**

Press SNOOZE/LIGHT; the alarm sound will stop playing. After 10 minutes, the alarm will ring again. This procedure can be repeated several times.

Hold down the SNOOZE/LIGHT button for 2 seconds to deactivate the snooze function.

The alarm symbol remains visible on the screen and you will be woken up at the same time the next day.

Press the "alarm" button E until the alarm symbol disappears from the screen.

Wait 5 minutes, the alarm stops automatically. The alarm symbol remains visible on the screen and you will be woken up at the same time the next day.

#### **Button F: nap timer**

- 18- Press the "set" button C. The word "set" appears on the screen.
- 19- Press the "NAP" button F. The display shows "10" and the clock symbol.
- 20- Press B buttons "+" and "-" to adjust the duration of the nap. Duration options are  
10 mins / 20 mins / 30 mins / 45 mins / 1 hour / 1 hour 30 mins / continuous ("ON").
- 21- Press the "NAP" button F. "AL" or "LI" appears on the screen. Press the B buttons to select the desired wake-up mode:  
AL Melody  
LI Red light
- 22- Press the "set" button C to exit the nap timer mode.

To activate or deactivate the nap timer, press the NAP button F. The nap timer icon will appear when the nap timer is on. When the set time arrives, an alarm melody will sound or the dial will light up red for 5 minutes. The clock symbol also flashes on the display.

#### **Button G: Night light**

The night light can be turned on continuously or turn off automatically after a certain time.

Press button G to turn on the night light, and press several times to select the desired light (5 lighting colours).

- 23- Press the "set" button C. The word "set" appears on the screen.
- 24- Press the "light" button G. The display shows "10".
- 25- Press buttons B "+" and "-" to set the night light duration. Duration options are  
10 mins / 20 mins / 30 mins / 45 mins / 1 hour / 1 hour 30 mins / continuous ("ON").
- 26- Press the "set" button C to exit light adjustment mode or press "light" button G to return to the start of adjustment.

Press the SNOOZE / LIGHT button to adjust the brightness. The night light has 3 levels of brightness.

To activate or deactivate the night light and also to change the night light colour, press LIGHT.

#### **Button H: Setting the day/night function**

You can set a wake-up time and a bedtime. Half an hour before the wake-up time, the dial lights up yellow and turns green when it is time, and half an hour before bedtime the dial lights up blue.

- 27- Press the "set" button C. The word "set" appears on the screen.
- 28- Press the "sleep/wake" button H to set the bedtime mode; stars appear on the screen.
- 29- Press B buttons "+" and "-" to set the hour.
- 30- Press the "sleep/wake" button H then the C buttons to set the minutes.
- 31- Press the "sleep/wake" button H to set the day mode; a sun and clouds appear on the screen.
- 32- Press B buttons "+" and "-" to set the hour.
- 33- Press the "sleep/wake" button H then the C buttons to set the minutes.
- 34- Press "set" button C to exit day/night mode or press "sleep/wake" button H to return to the start of the setting.

To activate or deactivate this function, press the "sleep/wake" button H.

#### **Button I: Music tuning**

The device can play three melodies, four natural sounds and one white noise. Playback can run continuously or stop automatically after a set time.

In normal mode, press the "SOUND" button I: audio playback starts. Press SOUND repeatedly to Select the desired sounds (8 sounds).

- 5- Press the "set" button C. The word "set" appears on the screen.
- 6- Press the "sound" button I. The screen displays "10"
- 7- Press B buttons "+" and "-" to adjust the duration of the sounds. Duration options are 10 mins / 20 mins / 30 mins / 45 mins / 1 hour / 1 hour 30 mins / continuous ("ON")
- 8- Press the "set" button C to exit sound mode or press the "sound" button I to return to the start of the setting.

If you select "ON", the selected track will NOT automatically turn off later, and must be ended manually by pressing the SOUND button. Press SOUND to start playback. Playback stops after the set time has elapsed. Or press SOUND to stop playback before the end of the set time.

The following functions are now available:

Press SNOOZE/LIGHT: the alarm melody/lights turn off for 10 minutes then turn on again. This procedure can be repeated several times. If you press and hold SNOOZE/LIGHT for 2 seconds. the snooze function will be deactivated.

Press the NAP alarm/light button; the nap timer is turned off.

Wait 5 minutes. The alarm/light turns off automatically; the nap timer is turned off.

#### **Battery installation and replacement:**

This item is mains operated and contains a backup battery (CR2032) for memory only.

To insert or replace the batteries, please follow these instructions:

- Take a Phillips screwdriver
- Unscrew the screw
- Remove the battery compartment cover by turning it clockwise
- Insert the batteries in the compartment respecting the polarities: "-" against the spring and "+" upwards
- Replace the battery compartment cover and turn counterclockwise
- Screw again
- Help protect the environment by returning used batteries to a collection centre.

On delivery, this back-up battery is already inserted and fitted with a protection to prevent premature discharge.

Remove this protection from the button cell battery before turning on the clock.

#### **Battery :**

Batteries (non-rechargeable) must not be recharged. Different types of batteries or new and used batteries must not be mixed. The batteries or accumulators must be installed respecting the polarity. Used batteries or accumulators must be removed. The terminals of a battery or an accumulator must not be short-circuited.

If the batteries have leaked, remove them from the battery compartment with a cloth. Rinse affected areas immediately after contact with acid and wash thoroughly with clean water. Consult a doctor if necessary.

Information to be kept.



## AVERTISSEMENT – PILE BOUTON

**TENIR LES PILES BOUTONS HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**  
L'ingestion peut entraîner des brûlures chimiques, une perforation des tissus mous et la mort. De graves brûlures peuvent se produire dans les deux heures suivant l'ingestion.  
Consulter immédiatement un médecin.



AVERTISSEMENT – PILE BOUTON	WARNING - BUTTON BATTERY
TENIR LES PILES BOUTONS HORS DE PORTEE DES ENFANTS	KEEP BUTTON BATTERIES OUT OF THE REACH OF CHILDREN
L'ingestion peut entraîner des brûlures chimiques, une perforation des tissus mous et la mort. De graves brûlures peuvent se produire dans les deux heures suivant l'ingestion.	Ingestion can cause chemical burns, perforation of soft tissue and death. Severe burns can occur within two hours of ingestion.
Consulter immédiatement un médecin.	Seek immediate medical attention.

WARNING! This alarm clock is supplied with a button battery (CR2032).

Do not allow children to replace the battery without adult supervision.

Dispose of the used battery immediately.

If the battery compartment cover no longer closes securely, stop using the item immediately.



### ■ Removal note:

Batteries should be removed from the product before it is discarded.

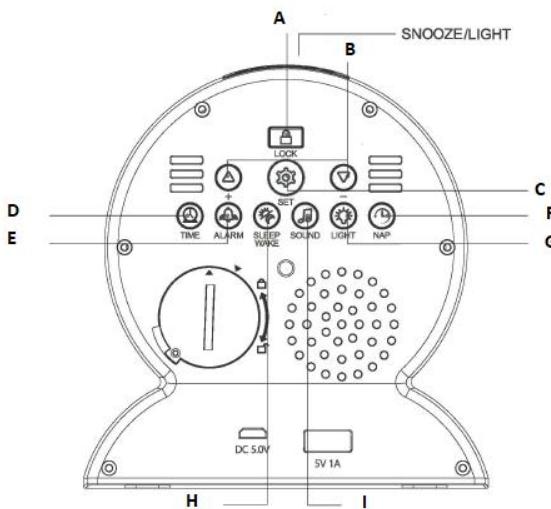
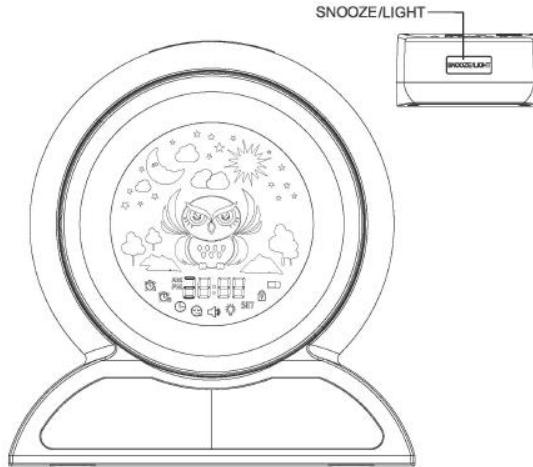
This device is marked with the selective sorting symbol relating to waste electrical and electronic equipment. This means that this product must be taken care of by a selective collection system in accordance with the European directive on waste electrical and electronic equipment so that it can either be recycled or dismantled in order to reduce any impact on the environment. For more information, you can contact your local or regional administration. Electronic products that have not been selectively sorted are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of dangerous substances.

==	Continuous current (Direct current)
	This marking indicates that the apparatus complies with all applicable European regulations and standards

## PT-Instruções de utilização:

Ref. 70328-0242-6350

INFORMAÇÕES A CONSERVAR PARA POSTERIOR CONSULTA



SNOOZE/LIGHT

SONECA/LUZ

### Utilização:

4. Ligue uma extremidade do cabo USB à tomada de ligação DC 5.0V.
5. Utilize a outra extremidade para ligar a uma tomada de ligação USB (por exemplo, o seu PC) ou utilize o adaptador de alimentação USB para ligar o dispositivo a uma tomada CA (não incluída).
6. Assim que o dispositivo é alimentado, a borda frontal e o ecrã LCD acendem-se.

#### **Botão A: Bloqueio/desbloqueio**

Prima brevemente o botão A para bloquear o dispositivo. O símbolo da fechadura aparece no ecrã.

Prima e mantenha o botão A durante alguns segundos para desbloquear o dispositivo.

As definições não podem ser alteradas quando o dispositivo está bloqueado.

#### **Botão B: Volume**

Existem 3 níveis de volume. Prima o botão "+" para aumentar o volume. Pressione o botão "-" para diminuir o volume.

#### **Botão C: Botão de ajuste**

#### **Botão D: Acerto das horas**

Quando o dispositivo é ligado pela primeira vez, o ecrã apresenta "12:00 PM".

- 17- Prima o botão C "definir". A palavra "definir" aparece no ecrã.
- 18- Prima o botão D "hora". O algarismo das horas pisca no ecrã.

- 19- Prima os botões B "+" e "-" para acertar a hora.
- 20- Prima o botão D "hora". O algarismo dos minutos pisca no ecrã.
- 21- Prima os botões B "+" e "-" para definir os minutos.
- 22- Prima o botão D "hora". 12 Hr ou 24 Hr aparece no ecrã.
- 23- Prima os botões B "+" e "-" para alternar entre o modo 12 Hr ou 24 Hr.
- 24- Prima o botão C "definir" para sair do modo de acerto da hora ou prima o botão D "hora" para voltar ao início.

O botão D "hora" também é utilizado para ajustar a luminosidade do ecrã. Prima o botão D para ajustar a luminosidade do ecrã. Existem 4 níveis de luminosidade do ecrã.

#### **Botão E: Ajuste do alarme**

- 19- Prima o botão C "definir". A palavra "definir" aparece no ecrã.
- 20- Prima o botão E "alarme". O símbolo Alarme 1 aparece no ecrã e a hora pisca.
- 21- Prima os botões B "+" e "-" para acertar a hora.
- 22- Prima o botão E "alarme". O algarismo dos minutos pisca no ecrã.
- 23- Prima os botões B "+" e "-" para acertar os minutos.
- 24- Prima o botão E "alarme". Um algarismo aparece no ecrã, por exemplo, "1".
- 25- Prima os botões B "+" e "-" para escolher entre 5 opções de som do alarme.
- 26- Prima o botão C "definir" para sair do modo de ajuste do alarme ou prima o botão E "alarme" para definir o alarme 2.
- 27- Para as etapas de ajuste do alarme 2, consulte o alarme 1.

#### **ATIVAR/DESATIVAR O ALARME**

Prima ALARME várias vezes para ativar ou desativar o alarme na seguinte ordem:

Alarme 1 ativado-->Alarme 2 ativado-->Alarme 1 e Alarme 2 ativados-->Alarme desativado

O símbolo do alarme aparece quando o alarme é ativado.

Prima o botão SONECA/LUZ durante alguns segundos, a última hora de alarme 1 e 2 é exibida no ecrã.

#### **Existem 3 opções para desativar o alarme da criança:**

Prima SONECA/LUZ, o som do alarme deixará de tocar, após 10 minutos o alarme soará novamente. Este procedimento pode ser repetido várias vezes.

Mantenha premido o botão SONECA/UZ durante 2 segundos para desativar a função de soneca.

O símbolo de alarme permanece visível no ecrã e será acordado à mesma hora no dia seguinte.

Prima o botão E "alarme" até que o símbolo do alarme desapareça do ecrã.

Aguarde 5 minutos, o alarme para automaticamente. O símbolo de alarme permanece visível no ecrã e será acordado à mesma hora no dia seguinte.

#### **Botão F: Temporizador de sesta**

- 35- Prima o botão C "definir". A palavra "definir" aparece no ecrã.
- 36- Prima o botão F "SESTA". O ecrã apresenta "10" e o símbolo do relógio.
- 37- Prima os botões B "+" e "-" para ajustar a duração da sesta. As opções de duração são 10m/20m/30m/45m/1h/1h30m/contínuo ("LIGADO").
- 38- Prima o botão F "SESTA". "AL" ou "LI" aparece no ecrã. Prima os botões B para selecionar o modo de despertar pretendido:  
AL Melodia  
Li Luz Vermelha
- 39- Prima o botão C "definir" para sair do modo de sesta.

Para ligar ou desligar o temporizador da sesta, prima o botão F "SESTA". O ícone do temporizador da sesta aparecerá quando o temporizador da sesta for ativado. Quando chegar a hora marcada, uma melodia de alarme soa ou o mostrador acende-se a vermelho durante 5 minutos. O símbolo do relógio também pisca no ecrã.

#### **Botão G: Luz noturna**

A luz noturna pode estar acesa permanentemente ou apagar-se automaticamente após algum tempo.

Prima o botão G para acender a luz noturna, prima várias vezes para selecionar a luz desejada (5 cores de iluminação).

- 40- Prima o botão C "definir". A palavra "definir" aparece no ecrã.
- 41- Prima o botão G "luz", o ecrã mostra "10".
- 42- Prima os botões B "+" e "-" para ajustar a duração da luz noturna. As opções de duração são 10m/20m/30m/45m/1h/1h30m/contínuo ("LIGADO").
- 43- Prima o botão C "definir" para sair do modo de regulação da luz ou prima o botão G "luz" para voltar ao início da definição.

Prima o botão SONECA/LUZ para ajustar a luminosidade. A luz noturna tem 3 níveis de luminosidade.

Para acender ou apagar a luz noturna e também para alterar a cor da luz noturna, prima LUZ.

#### **Botão H: Definição da função dia/noite**

Pode marcar uma hora de despertar e uma hora de dormir. Meia hora antes da hora de acordar o mostrador acende a amarelo e fica verde quando é hora e meia hora antes de dormir o mostrador acende a azul.

- 44- Prima o botão C "definir". A palavra "definir" aparece no ecrã.
  - 45- Prima o botão H "dormir/acordar" para ajustar o modo de dormir, as estrelas aparecem no ecrã.
  - 46- Prima os botões B "+" e "-" para definir a hora.
  - 47- Prima o botão H "dormir/acordar" e, em seguida, os botões C para acertar os minutos.
  - 48- Prima o botão H "dormir/acordar" para definir o modo diurno, um sol e nuvens aparecem no ecrã.
  - 49- Prima os botões B "+" e "-" para definir a hora.
  - 50- Prima o botão H "dormir/acordar" e, em seguida, os botões C para acertar os minutos.
  - 51- Prima o botão C "definir" para sair do modo dia/noite ou prima o botão H "dormir/acordar" para voltar ao início da definição.
- Para ativar ou desativar esta função, prima o botão H "dormir/acordar".

#### **Botão I: Ajuste das músicas**

O aparelho pode tocar três melodias, quatro sons naturais e ruído branco. A reprodução pode funcionar continuamente ou parar automaticamente após um período de tempo definido.

No modo normal, prima o botão "SOM", inicia a reprodução áudio. Prima SOM várias vezes para Seleccione os sons desejados (8 sons).

- 9- Prima o botão C "definir". A palavra "definir" aparece no ecrã.
- 10- Prima o botão "som". O ecrã apresenta "10"
- 11- Prima os botões B "+" e "-" para ajustar a duração dos sons. As opções de duração são 10m/20m/30m/45m/1h/1h30m/ contínua ("LIGADO")
- 12- Prima o botão C "definir" para sair do modo de som ou prima o botão I "som" para voltar ao início da definição.

Se selecionar "LIGADO", a faixa selecionada NÃO desligará automaticamente mais tarde e deve ser terminada manualmente premindo a tecla SOM.

Prima SOM para iniciar a reprodução. A reprodução para após o tempo programado ter decorrido.

Ou prima SOM para parar a reprodução antes que o tempo programado se esgote.

As seguintes funções estão agora disponíveis:

Prima SONECA/LUZ a melodia/as luzes do alarme apagam-se durante 10 minutos e depois voltam a acender-se. Este procedimento pode ser repetido várias vezes. Se premir e manter SONECA/LUZ durante 2 segundos. A função de soneca será desativada.

Prima o interruptor de alarme/luz SONECA; o temporizador da sesta é desligado.

Aguarde 5 minutos, o alarme/luz apaga automaticamente; o temporizador da sesta é desligado.

#### **Instalação e substituição das pilhas:**

Este artigo funciona por setor e contém uma pilha de reserva (CR2032) apenas para a memória.

Para inserir ou substituir as pilhas, siga estas instruções:

- Tenha uma chave de fendas Phillips.
- Desaparafuse o parafuso
- Retire a tampa do compartimento das pilhas rodando-a no sentido dos ponteiros do relógio
- Insira as pilhas no compartimento respeitando a direção das polaridades: "-" contra a mola e "+" para cima
- Volte a colocar a tampa do compartimento das pilhas e rode no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio
- Volte a aparafusar o parafuso
- Contribua para a proteção do ambiente devolvendo as pilhas usadas a um centro de recolha.

Após a entrega, esta pilha de reserva já está inserida e equipada com proteção para evitar descargas prematuras.

Retire esta proteção da pilha botão antes de ligar o relógio.

#### **Pilhas:**

As pilhas (não recarregáveis) não devem ser recarregadas. Não misture diferentes tipos de pilhas ou acumuladores ou pilhas ou acumuladores novos e usados. As pilhas ou acumuladores devem ser colocados respeitando a polaridade. As pilhas ou acumuladores usados devem ser removidos. Os terminais de uma pilha ou de um acumulador não devem ser colocados em curto-circuitos.

Se as pilhas tiverem vazado, retire-as do compartimento das pilhas com um pano. Enxague as áreas afetadas imediatamente após o contacto com o ácido e lave bem com água limpa. Consulte um médico, se necessário.

Informações a reter.



## AVERTISSEMENT – PILE BOUTON

**TENIR LES PILES BOUTONS HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**  
L'ingestion peut entraîner des brûlures chimiques, une perforation des tissus mous et la mort. De graves brûlures peuvent se produire dans les deux heures suivant l'ingestion.  
Consulter immédiatement un médecin.



AVERTISSEMENT – PILE BOUTON	ADVERTÊNCIA - PILHA BOTÃO
TENIR LES PILES BOUTONS HORS DE PORTEE DES ENFANTS	MANTENHA AS PILHAS BOTÃO FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS
L'ingestion peut entraîner des brûlures chimiques, une perforation des tissus mous et la mort. De graves brûlures peuvent se produire dans les deux heures suivant l'ingestion.	A ingestão pode provocar a queimaduras químicas, perfuração de tecidos moles e morte. Podem ocorrer queimaduras graves dentro de duas horas após a ingestão.
Consulter immédiatement un médecin.	Consulte imediatamente um médico.

CUIDADO! Este despertador vem com uma pilha botão (CR2032).

Não permita que as crianças substituam a pilha sem a supervisão de um adulto.

Elimine imediatamente a pilha usada.

Se a tampa do compartimento das pilhas deixar de fechar com segurança, é conveniente deixar de usar o artigo imediatamente.



### Nota sobre a eliminação:

As pilhas devem ser retiradas da luminária antes de serem descartadas.

Este aparelho está marcado com o símbolo de triagem seletiva relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos. Isto significa que este produto suportado por um sistema de recolha seletiva, em conformidade com a diretiva europeia relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos, a fim de ser reciclado ou desmontado para reduzir qualquer impacto no ambiente. Para mais informações, pode contactar a administração local ou regional. Os produtos eletrônicos que não tenham sido selecionados são potencialmente perigosos para o ambiente e para a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas.



Corrente contínua

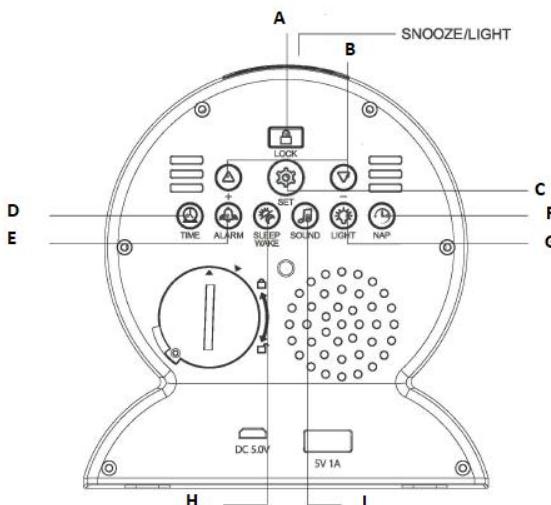
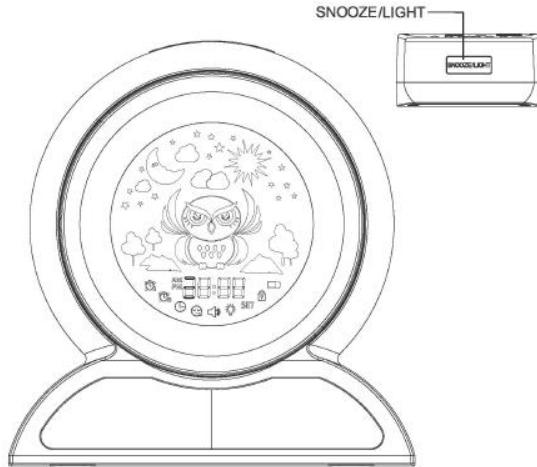


Esta marcação indica que o dispositivo está em conformidade com todos os regulamentos e normas europeus aplicáveis

## SP-Modo de empleo:

Ref. 70328-0242-6350

INFORMACIÓN QUE DEBERÁ CONSERVARSE PARA FUTURA REFERENCIA



SNOOZE/LIGHT

REPETICIÓN/LUZ

### Uso:

7. Enchufe un extremo del cable USB a la toma de conexión de CC de 5 V.
8. Utilice el otro extremo para conectarlo a la toma de conexión USB (por ejemplo, su PC), o utilice el adaptador de alimentación USB para conectar el aparato a una toma de corriente (no suministrado).
9. Tan pronto como el aparato reciba alimentación, el borde delantero y la pantalla de LCD se iluminarán.

#### **Botón A: Bloqueo y desbloqueo**

Presione brevemente el botón A para bloquear el aparato. El símbolo de bloqueo aparecerá en la pantalla.

Mantenga presionado el botón A durante unos segundos para desbloquear el aparato.

La configuración no podrá modificarse cuando el aparato esté bloqueado.

#### **Botón B: Volumen**

Hay 3 niveles de volumen. Presione el botón "+" para subir el volumen. Presione el botón "-" para bajar el volumen.

#### **Botón C: botón de ajuste**

#### **Botón D: Ajuste de la hora**

Cuando se conecte el aparato por vez primera, la pantalla mostrará "12:00 PM".

25- Presione el botón C "set" (ajustar). La palabra "set" aparecerá en la pantalla.

- 26- Presione el botón D "time" (hora). El dígito de las horas parpadeará en la pantalla.
  - 27- Presione los botones B "+" y "-" para ajustar la hora.
  - 28- Presione el botón D "time" (hora). El dígito de los minutos parpadeará en la pantalla.
  - 29- Presione los botones B "+" y "-" para ajustar los minutos.
  - 30- Presione el botón D "time" (hora). Aparecerá 12 Hr o 24 Hr en la pantalla.
  - 31- Presione los botones B "+" y "-" para alternar entre el modo de 12 horas o de 24 horas.
  - 32- Presione el botón C "set" para salir del modo de ajuste de la hora o presione el botón D "time" para volver al principio.
- El botón D "time" sirve también para ajustar la luminosidad de la pantalla. Presione el botón D para ajustar la luminosidad de la pantalla. Hay 4 niveles de luminosidad de la pantalla

#### **Botón E: Ajuste de la alarma**

- 28- Presione el botón C "set" (ajustar). La palabra "set" aparecerá en la pantalla.
- 29- Presione el botón E "alarm" (alarma). El símbolo de Alarma 1 aparecerá en la pantalla y la hora parpadeará.
- 30- Presione los botones B "+" y "-" para ajustar la hora.
- 31- Presione el botón E "alarm" (alarma). El dígito de los minutos parpadeará en la pantalla.
- 32- Presione los botones B "+" y "-" para ajustar los minutos
- 33- Presione el botón E "alarm" (alarma). Aparecerá un número en la pantalla, p. ej. "1".
- 34- Presione los botones B "+" y "-" para elegir entre 5 opciones de sonido de alarma.
- 35- Presione el botón C "set" para salir del modo de ajuste de la alarma o presione el botón E "alarm" para configurar la alarma 2.
- 36- Para conocer las etapas de ajuste de la alarma 2, consulte la alarma 1.

#### **ACTIVAR/DESACTIVAR LA ALARMA**

Presione ALARM repetidamente para activar o desactivar la alarma en el siguiente orden:

Alarma 1 activada -> Alarma 2 activada -> Alarma 1 y Alarma 2 activadas -> Alarma desactivada

El símbolo de alarma aparecerá cuando la alarma esté activada.

Mantenga presionado el botón SNOOZE/LIGHT (Repetición/Luz) durante unos segundos; la última hora de alarma 1 y 2 se mostrará en la pantalla.

#### **Hay 3 opciones para desactivar la alarma por parte del niño:**

Presione SNOOZE/LIGHT: el sonido de la alarma dejará de reproducirse; al cabo de 10 minutos, la alarma volverá a sonar. Este procedimiento se podrá repetir varias veces.

Mantenga presionado el botón SNOOZE/LIGHT durante 2 segundos para desactivar la función de repetición.

El símbolo de alarma permanecerá visible en la pantalla y se le despertará a la misma hora al día siguiente.

Presione el botón E "alarm" hasta que el símbolo de alarma desaparezca de la pantalla.

Espere 5 minutos: la alarma se detendrá automáticamente. El símbolo de alarma permanecerá visible en la pantalla y se le despertará a la misma hora al día siguiente.

#### **Botón F: temporizador de siesta**

- 52- Presione el botón C "set" (ajustar). La palabra "set" aparecerá en la pantalla.
- 53- Presione el botón F "NAP" (Siesta). La pantalla mostrará "10" y el símbolo del reloj.
- 54- Presione los botones B "+" y "-" para ajustar la duración de la siesta. Las opciones de duración son 10m/20m/30m/45m/1h/1h30m/continua ("ON").
- 55- Presione el botón F "NAP" (Siesta). Aparecerá "AL" o "LI" en la pantalla. Presione los botones B para seleccionar el modo de despertador deseado:  
AL Melodía  
LI luz roja
- 56- Presione el botón C "set" para salir del modo de temporizador de siesta.

Para activar o desactivar el temporizador de siesta, presione el botón F "NAP". El icono del temporizador de la siesta aparecerá cuando el temporizador de siesta esté activado. Cuando llegue la hora programada, sonará una melodía de alarma o la esfera se iluminará en rojo durante 5 minutos. El símbolo del reloj también parpadeará en la pantalla.

#### **Botón G: Luz nocturna**

La luz nocturna podrá estar iluminada de forma continua o apagarse automáticamente después de un cierto tiempo.

Presione el botón G para encender la luz nocturna, presione varias veces para seleccionar la luz deseada (5 colores de iluminación).

- 57- Presione el botón C "set" (ajustar). La palabra "set" aparecerá en la pantalla.
  - 58- Presione el botón G "light" (luz). La pantalla mostrará "10".
  - 59- Presione los botones B "+" y "-" para configurar la duración de la luz nocturna. Las opciones de duración son 10m/20m/30m/45m/1h/1h30m/continua ("ON").
  - 60- Presione el botón C "set" para salir del modo de ajuste de luz o presione el botón G "light" para volver al inicio del ajuste.
- Presione el botón SNOOZE/LIGHT para ajustar la luminosidad. La luz nocturna tiene 3 niveles de luminosidad.
- Para activar o desactivar la luz nocturna y también para cambiar el color de la luz nocturna, presione LIGHT (Luz).

#### **Botón H: Configuración de la función día/noche**

Podrá ajustar una hora para despertarse y una hora para acostarse. Media hora antes de la hora de despertarse, la esfera se iluminará en amarillo y se pondrá en verde cuando sea la hora, y media hora antes de la hora de acostarse, la esfera se iluminará en azul.

- 61- Presione el botón C "set" (ajustar). La palabra "set" aparecerá en la pantalla.
- 62- Presione el botón H "sleep/wake" (dormir/despertar) para configurar el modo de hora de dormir; aparecerán estrellas en la pantalla.
- 63- Presione los botones B "+" y "-" para ajustar la hora.
- 64- Presione el botón H "sleep/wake" y luego los botones C para configurar los minutos.
- 65- Presione el botón H "sleep/wake" para configurar el modo de día; aparecerán en la pantalla un sol y nubes.
- 66- Presione los botones B "+" y "-" para ajustar la hora.
- 67- Presione el botón H "sleep/wake" y luego los botones C para configurar los minutos.
- 68- Presione el botón C "set" para salir del modo día/noche o presione el botón H "sleep/wake" para volver al inicio de la configuración.

Para activar o desactivar esta función, presione el botón H "sleep/wake".

#### **Botón I: Ajuste de la música**

El aparato puede reproducir tres melodías, cuatro sonidos naturales y un ruido blanco. La reproducción podrá ejecutarse de forma continua o detenerse automáticamente después de un tiempo establecido.

En el modo normal, presione el botón I "SOUND" (Sonido); comenzará la reproducción de audio. Presione SOUND repetidamente para Selecionar los sonidos deseados (8 sonidos).

- 13- Presione el botón C "set" (ajustar). La palabra "set" aparecerá en la pantalla.
  - 14- Presione el botón I "sound". La pantalla mostrará "10"
  - 15- Presione los botones B "+" y "-" para ajustar la duración de los sonidos. Las opciones de duración son 10m/20m/30m/45m/1h/1h30m/ continua ("ON")
  - 16- Presione el botón C "set" para salir del modo de sonido o presione el botón I "sound" para volver al inicio de la configuración. Si selecciona "ON", la pista seleccionada NO se apagará automáticamente más tarde y deberá detenerla manualmente presionando el botón SOUND.
- Presione SOUND para iniciar la reproducción. La reproducción se detendrá una vez transcurrido el tiempo establecido.  
O presione SOUND para detener la reproducción antes de que finalice el tiempo establecido.

A partir de ahora estarán disponibles las siguientes funciones:

Presione SNOOZE/LIGHT para que la melodía de alarma/las luces se apaguen durante 10 minutos y luego se reproduzca/iluminen de nuevo. Este procedimiento se podrá repetir varias veces. Si mantiene pulsado SNOOZE/LIGHT durante 2 segundos. La función de repetición se desactivará.

Presione el interruptor de alarma/iluminación NAP; el temporizador de siesta se apagará.

Espere 5 minutos. La alarma/luz se apagará automáticamente; el temporizador de siesta se apagará.

#### **Instalación y sustitución de las pilas:**

Este artículo funciona con alimentación de red y contiene una pila de respaldo (CR2032) únicamente para la memoria.

Para insertar o sustituir las pilas, siga estas instrucciones:

- Provéase de un destornillador de estrella
- Desenrosque el tornillo
- Retire la tapa del compartimento de las pilas girándola en el sentido de las agujas del reloj
- Introduzca las pilas en el compartimento respetando la dirección de las polaridades: "-" contra el muelle y "+" hacia arriba
- Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas y gírela en el sentido contrario de las agujas del reloj
- Atornille de nuevo
- Ayude a proteger el medio ambiente llevando las pilas usadas a un centro de recogida.

En el momento de la entrega, esta pila de respaldo ya está insertada y equipada con una protección para evitar la descarga prematura. Quite dicha protección de la pila de botón antes de encender el reloj.

#### **Pilas:**

Las pilas (no recargables) no deberán recargarse. No deberán mezclarse diferentes tipos de pilas o acumuladores ni pilas o acumuladores nuevos y usados. Las pilas o los acumuladores deberán instalarse respetando la polaridad. Deben retirarse las pilas o los acumuladores usados. Los terminales de una pila o de un acumulador no deberán cortocircuitarse.

Si las pilas tuvieran fugas, retirelas del compartimento de las pilas con un paño. Enjuáguese las áreas afectadas inmediatamente después del contacto con el ácido y lave con agua limpia abundante. Consulte a un médico si fuera necesario.

Información a conservar.



## AVERTISSEMENT – PILE BOUTON

### TENIR LES PILES BOUTONS HORS DE PORTÉE DES ENFANTS

L'ingestion peut entraîner des brûlures chimiques, une perforation des tissus mous et la mort. De graves brûlures peuvent se produire dans les deux heures suivant l'ingestion. Consulter immédiatement un médecin.



AVERTISSEMENT – PILE BOUTON	ADVERTENCIA - PILA DE BOTÓN
TENIR LES PILES BOUTONS HORS DE PORTEE DES ENFANTS	MANTENGA LAS PILAS DE BOTÓN FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS
L'ingestion peut entraîner des brûlures chimiques, une perforation des tissus mous et la mort. De graves brûlures peuvent se produire dans les deux heures suivant l'ingestion.	La ingestión podría causar quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos y la muerte. Podrían producirse quemaduras graves dentro de las dos horas posteriores a la ingestión.
Consulter immédiatement un médecin.	Busque atención médica inmediata.

¡ATENCIÓN! Este despertador se suministra con una pila de botón (CR2032).

No permita que los niños sustituyan la pila sin la supervisión de un adulto.

Deseche la pila usada inmediatamente.

Si la tapa del compartimiento de la pila ya no cerrara de manera segura, se recomienda dejar de utilizar inmediatamente el artículo.



#### Nota sobre la eliminación:

Las baterías deben retirarse del aparato antes de desecharlo.

Este aparato está marcado con el símbolo de clasificación selectiva relativo a los desechos de equipos eléctricos y electrónicos. Esto significa que este producto deberá ser tratado mediante un sistema de recogida selectiva de acuerdo con la directiva europea sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos para que pueda ser reciclado o desmantelado con el fin de reducir cualquier impacto en el medio ambiente. Para obtener más información, póngase en contacto con su administración local o regional. Los productos electrónicos que no hayan sido objeto de una clasificación selectiva serán potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas.



Corriente continua

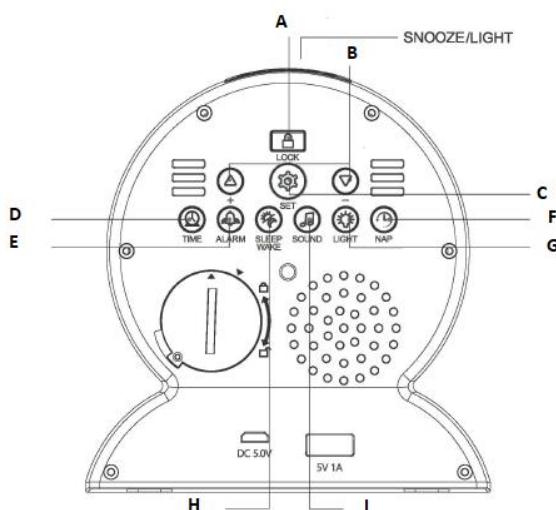
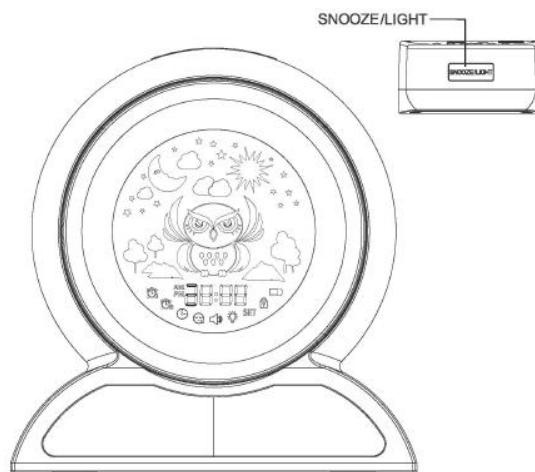


Este marcado indica que el aparato cumple con todas las reglamentaciones y normativas europeas aplicables

## DE-Bedienungsanleitung:

INFORMATIONEN ZUM SPÄTEREN NACHLESEN AUFBEWAHREN

Art.-Nr. 70328-0242-6350



SNOOZE/LIGHT

SNOOZE/LIGHT

### Verwendung:

10. Stecken Sie ein Ende des USB-Kabels in die DC 5,0 V-Anschlussbuchse.
11. Verbinden Sie das andere Ende mit einer USB-Anschlussbuchse (z. B. Ihren PC), oder verwenden Sie ein USB-Netzteil, um das Gerät an eine Netzsteckdose anzuschließen (nicht im Lieferumfang enthalten).
12. Sobald das Gerät eingeschaltet ist, leuchten der vordere Rand und das LC-Display auf.

#### **Taste A: Sperren/Entsperren**

Drücken Sie kurz die Taste A, um das Gerät zu sperren. Das Schlosssymbol wird auf dem Display angezeigt.  
Halten Sie die Taste A einige Sekunden lang gedrückt, um das Gerät zu entsperren.  
Die Einstellungen können nicht geändert werden, wenn das Gerät gesperrt ist.

#### **Taste B: Lautstärke**

Es gibt 3 Lautstärkestufen. Drücken Sie die Taste „+“, um die Lautstärke zu erhöhen. Drücken Sie die Taste „-“, um die Lautstärke zu verringern.

#### **Taste C: Einstelltaste**

**Taste D: Einstellen der Uhrzeit**  
Wenn das Gerät zum ersten Mal angeschlossen wird, zeigt das Display „12:00 PM“ an.

- 33- Drücken Sie die Taste C „set“. Das Wort „set“ erscheint auf dem Display.
- 34- Drücken Sie die Taste D „time“. Die Stunden blinken auf dem Display.
- 35- Drücken Sie die Tasten B „+“ und „-“, um die Uhrzeit einzustellen.
- 36- Drücken Sie die Taste D „time“. Die Minuten blinken auf dem Display.
- 37- Drücken Sie die Tasten B „+“ und „-“, um die Minuten einzustellen.
- 38- Drücken Sie die Taste D „time“. 12 Hr. oder 24 Hr. erscheint auf dem Display
- 39- Drücken Sie die Tasten B „+“ und „-“, um zwischen dem 12-Stunden- oder 24-Stunden-Modus zu wechseln.
- 40- Drücken Sie die Taste C „set“, um den Zeit-Einstellungsmodus zu verlassen, oder drücken Sie die Taste D „time“, um zum Anfang zurückzukehren.

Die Taste D „time“ wird auch verwendet, um die Helligkeit des Displays anzupassen. Drücken Sie die Taste D, um die Helligkeit des Displays anzupassen. Das Display hat 4 Helligkeitsstufen.

#### **Taste E: Einstellen des Weckers**

- 37- Drücken Sie die Taste C „set“. Das Wort „set“ erscheint auf dem Display.
- 38- Drücken Sie die Taste E „alarm“. Das Wecker 1-Symbol erscheint auf dem Display und die Uhrzeit blinks.
- 39- Drücken Sie die Tasten B „+“ und „-“, um die Uhrzeit einzustellen.
- 40- Drücken Sie die Taste E „alarm“. Die Minuten blinken auf dem Display.
- 41- Drücken Sie die Tasten B „+“ und „-“, um die Minuten einzustellen
- 42- Drücken Sie die Taste E „alarm“. Auf dem Display erscheint eine Zahl, z. B. „1“.
- 43- Drücken Sie die Tasten B „+“ und „-“, um aus 5 Weckton-Optionen auszuwählen.
- 44- Drücken Sie die Taste C „set“, um den Wecker-Einstellungsmodus zu verlassen, oder drücken Sie die Taste E „alarm“, um Wecker 2 einzustellen.
- 45- Zum Einstellen von Wecker 2 siehe Anleitungen zu Wecker 1.

#### **WECKER AKTIVIEREN/DEAKTIVIEREN**

Drücken Sie mehrmals ALARM, um den Wecker in der folgenden Reihenfolge zu aktivieren oder zu deaktivieren:

Wecker 1 ein-->Wecker 2 ein-->Wecker 1 + Wecker 2 ein-->Wecker aus

Das Weckersymbol erscheint, wenn der Wecker aktiviert ist.

Halten Sie die Taste SNOOZE/LIGHT einige Sekunden lang gedrückt, die letzte Weckzeit von Wecker 1 und 2 wird nun auf dem Display angezeigt.

#### **Es gibt 3 Möglichkeiten für das Kind, den Wecker zu deaktivieren:**

Auf SNOOZE/LIGHT drücken, der Weckton hört auf zu spielen und ertönt nach 10 Minuten erneut. Dieser Vorgang kann mehrmals wiederholt werden.

Die Taste SNOOZE/LIGHT 2 Sekunden lang gedrückt, um die Schlummerfunktion zu deaktivieren.

Das Weckersymbol bleibt auf dem Display sichtbar und der Wecker ertönt am nächsten Tag zur gleichen Zeit geweckt.

Die Taste E „alarm“ drücken, bis das Weckersymbol vom Display verschwindet.

5 Minuten warten, der Weckton stoppt dann automatisch. Das Weckersymbol bleibt auf dem Display sichtbar und der Wecker ertönt am nächsten Tag zur gleichen Zeit geweckt.

#### **Taste F: Nap-Timer**

- 69- Drücken Sie die Taste C „set“. Das Wort „set“ erscheint auf dem Display.
- 70- Drücken Sie die Taste F „NAP“. Auf dem Display werden „10“ und das Uhrsymbol angezeigt.
- 71- Drücken Sie die Tasten B „+“ und „-“, um die Dauer des Nickerchens anzupassen. Die Daueroptionen sind 10 m/20 m/30 m/45 m/1 h/1 h 30 m/durchgehend („ON“).
- 72- Drücken Sie die Taste F „NAP“. „AL“ oder „LI“ erscheint auf dem Display. Drücken Sie die Taste B, um den gewünschten Weckmodus auszuwählen:  
AL Melodie  
LI Rotes Licht
- 73- Drücken Sie die Taste C „set“, um den Nap-Timer-Modus zu beenden.

Um den Nap-Timer zu aktivieren oder deaktivieren, drücken Sie die Taste F „NAP“. Das Nap-Timer-Symbol wird angezeigt, wenn der Nap-Timer aktiviert ist. Wenn die eingestellte Zeit gekommen ist, ertönt eine Weckmelodie oder das Zifferblatt leuchtet 5 Minuten lang rot. Das Uhrensymbol blinkt ebenfalls auf dem Display.

#### **Taste G: Nachtlicht**

Das Nachtlicht kann dauerhaft eingeschaltet oder nach einiger Zeit automatisch ausgeschaltet werden.

Drücken Sie die Taste G, um das Nachtlicht einzuschalten; drücken Sie mehrmals, um das gewünschte Licht (5 Beleuchtungsfarben) auszuwählen.

- 74- Drücken Sie die Taste C „set“. Das Wort „set“ erscheint auf dem Display.
- 75- Drücken Sie die Taste G „light“. Auf dem Display wird „10“ angezeigt.
- 76- Drücken Sie die Tasten B „+“ und „-“, um die Leuchtdauer des Nachtlichts einzustellen. Die Optionen für die Leuchtdauer sind 10 m/20 m/30 m/45 m/1 h/1 h 30 m/durchgehend („ON“).

- 77- Drücken Sie die Taste C „set“, um den Licht-Einstellungsmodus zu beenden, oder drücken Sie die Taste G „light“, um zum Anfang der Einstellung zurückzukehren.

Drücken Sie die Taste SNOOZE/LIGHT, um die Helligkeit anzupassen. Das Nachtlicht hat 3 Helligkeitsstufen.

Um das Nachtlicht zu aktivieren oder deaktivieren und auch um die Farbe des Nachtlichts zu ändern, drücken Sie LIGHT.

#### **Taste H: Einstellen der Tag/Nacht-Funktion**

Sie können eine Weckzeit und eine Schlafenszeit festlegen. Eine halbe Stunde vor dem Wecken leuchtet das Zifferblatt gelb auf und wird grün, wenn es Zeit zum Aufstehen ist, und eine halbe Stunde vor dem Schlafengehen leuchtet das Zifferblatt blau auf.

- 78- Drücken Sie die Taste C „set“. Das Wort „set“ erscheint auf dem Display.
- 79- Drücken Sie die Taste H „Sleep/Wake“, um den Schlafengehenmodus einzustellen; auf dem Display erscheinen nun Sterne.
- 80- Drücken Sie die Tasten B „+“ und „–“, um die Uhrzeit einzustellen.
- 81- Drücken Sie die Taste H „Sleep/Wake“ und dann die Tasten B, um die Minuten einzustellen.
- 82- Drücken Sie die Taste H „Sleep/Wake“, um den Tagesmodus einzustellen; eine Sonne und Wolken erscheinen nun auf dem Display.
- 83- Drücken Sie die Tasten B „+“ und „–“, um die Uhrzeit einzustellen.
- 84- Drücken Sie die Taste H „Sleep/Wake“ und dann die Tasten B, um die Minuten einzustellen.
- 85- Drücken Sie die Taste C „set“, um den Tag/Nacht-Modus zu beenden, oder drücken Sie die Taste H „Sleep/Wake“, um zum Anfang der Einstellung zurückzukehren.

Um diese Funktion zu aktivieren oder zu deaktivieren, drücken Sie die Taste H „Sleep/Wake“.

#### **Taste I: Musikanpassung**

Das Gerät kann drei Melodien, vier Naturlaute und weißes Rauschen abspielen. Die Wiedergabe kann kontinuierlich laufen oder nach einer bestimmten Zeit automatisch gestoppt werden.

Drücken Sie im normalen Modus die Taste I „SOUND“, die Audiowiedergabe beginnt daraufhin. Drücken Sie mehrmals SOUND, um die gewünschten Klänge (8 Klänge) auszuwählen.

- 17- Drücken Sie die Taste C „set“. Das Wort „set“ erscheint auf dem Display.
- 18- Drücken Sie die Taste I „sound“. Das Display zeigt „10“ an.
- 19- Drücken Sie die Tasten B „+“ und „–“, um die Wiedergabedauer der Klänge einzustellen. Die Optionen für die Wiedergabedauer sind 10 m/20 m/30 m/45 m/1 h/1 h 30 m/kontinuierlich („ON“)
- 20- Drücken Sie die Taste C „set“, um den Audiomodus zu beenden, oder drücken Sie die Taste I „sound“, um zum Anfang der Einstellung zurückzukehren.

Wenn Sie „ON“ wählen, schaltet sich der ausgewählte Klang später NICHT automatisch aus und muss manuell durch Drücken der SOUND-Taste beendet werden.

Drücken Sie SOUND, um die Wiedergabe zu starten. Die Wiedergabe stoppt nach Ablauf der eingestellten Zeit.

Oder drücken Sie SOUND, um die Wiedergabe zu stoppen, bevor die eingestellte Zeit abgelaufen ist.

Folgende Funktionen stehen nun zur Verfügung:

Drücken Sie SNOOZE/LIGHT; die Weckmelodie/Lichter schalten sich für 10 Minuten aus und dann wieder ein. Dieser Vorgang kann mehrmals wiederholt werden. Wenn Sie SNOOZE/LIGHT 2 Sekunden lang gedrückt halten, wird die Schlummerfunktion deaktiviert.

Drücken Sie den NAP-Wecker/-Licht; der Nap-Timer ist nun deaktiviert.

Warten Sie 5 Minuten. Der Wecker/das Licht schaltet sich automatisch aus. Der Nap-Timer ist nun deaktiviert.

#### **Batterie einsetzen und austauschen:**

Dieser Artikel wird mit Netzstrom betrieben (AC) und enthält lediglich eine Backup-Batterie (CR2032) für den Speicher.

Um die Batterien einzusetzen oder auszutauschen, befolgen Sie bitte diese Anweisungen:

- Nehmen Sie einen Kreuzschlitzschraubendreher.
- Lösen Sie die Schraube.
- Entfernen Sie den Batteriefachdeckel, indem Sie ihn im Uhrzeigersinn drehen.
- Setzen Sie die Batterie unter Berücksichtigung der Ausrichtung der Batteriepole in das Fach ein: „–“ an der Feder und „+“ nach oben zeigend.
- Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder ein und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn.
- Ziehen Sie die Schraube wieder fest.
- Schützen Sie unsere Umwelt, indem Sie gebrauchte Batterien zu einer Sammelstelle bringen.

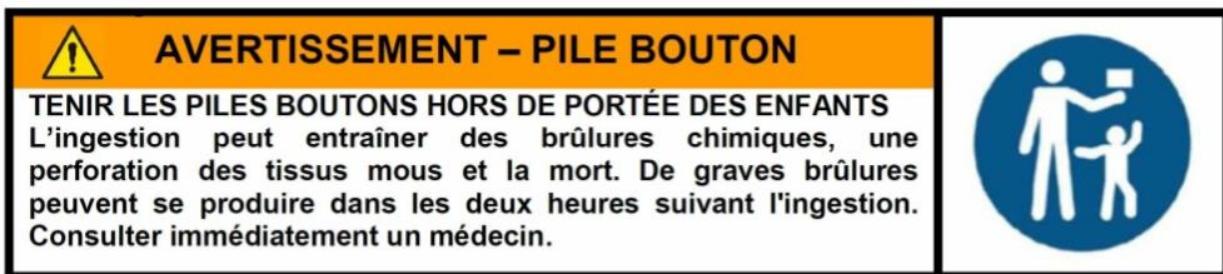
Bei der Lieferung ist die Backup-Batterie bereits eingelegt und mit einem Schutz ausgestattet, um ein vorzeitiges Entladen zu verhindern.

Entfernen Sie diesen Schutz von der Knopfzellenbatterie, bevor Sie die Uhr einschalten.

## Batterien:

Batterien (nicht wiederaufladbar) sollten nicht aufgeladen werden. Verschiedene Arten von Batterien oder Akkus oder neue und gebrauchte Batterien oder Akkus dürfen nicht gemischt werden. Batterien oder Akkus müssen unter Beachtung der Polarität eingelegt werden. Leere Batterien oder Akkus müssen entfernt werden. Die Pole einer Batterie oder eines Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Wenn die Batterien undicht sind, entfernen Sie sie mit einem Tuch aus dem Batteriefach. Spülen Sie die betroffenen Stellen unmittelbar nach Kontakt mit der Säure und waschen Sie sie gründlich mit klarem Wasser. Konsultieren Sie bei Bedarf einen Arzt. Informationen aufbewahren.



<b>AVERTISSEMENT – PILE BOUTON</b>	<b>WARNUNG – KNOPFZELLENBATTERIE</b>
<b>TENIR LES PILES BOUTONS HORS DE PORTEE DES ENFANTS</b>	<b>KNOPFZELLENBATTERIEN AUSSEN REICHWEITE VON KINDERN HALTEN</b>
L'ingestion peut entraîner des brûlures chimiques, une perforation des tissus mous et la mort. De graves brûlures peuvent se produire dans les deux heures suivant l'ingestion.	Das Verschlucken kann zu Verätzungen, Perforation von Weichteilen und zum Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von zwei Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
Consulter immédiatement un médecin.	Suchen Sie sofort einen Arzt auf.

**VORSICHT!** Dieser Wecker wird mit einer Knopfzellenbatterie (CR2032) geliefert.

Lassen Sie Kinder die Batterie nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen austauschen.

Entsorgen Sie die gebrauchte Batterie sofort.

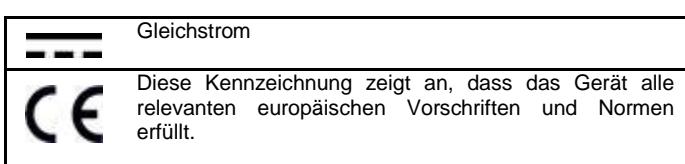
Lässt sich der Batteriefachdeckel nicht mehr fest verschließen, sollte der Artikel ab sofort nicht mehr benutzt werden.



#### Hinweis zur Entsorgung:

Batterien müssen aus der Leuchte entfernt werden, bevor sie entsorgt wird.

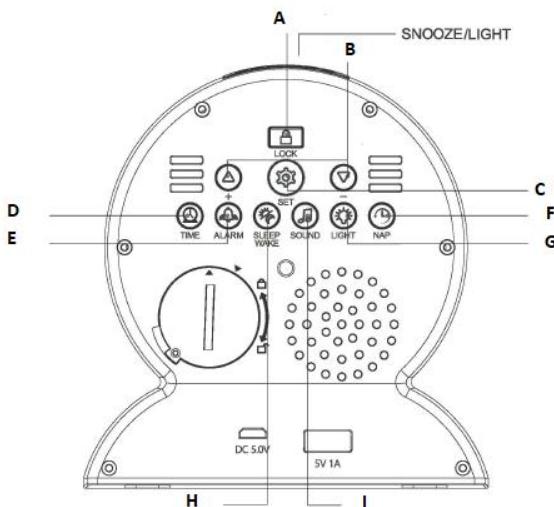
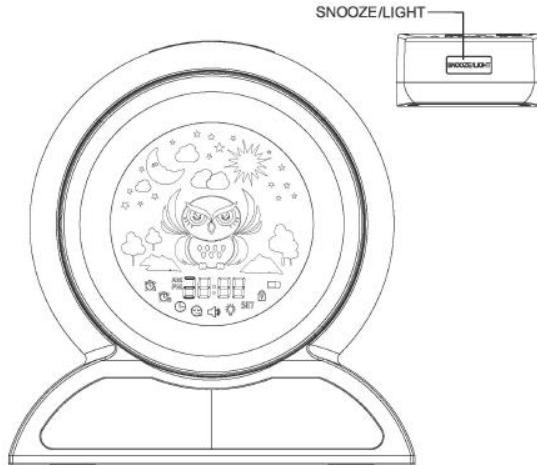
Dieses Produkt ist mit dem Symbol der Abfalltrennung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten gekennzeichnet. Dies bedeutet, dass dieses Produkt einem selektiven Sammelsystem gemäß der europäischen Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte zugeführt werden muss, um entweder recycelt oder zerlegt zu werden, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu reduzieren. Für weitere Informationen können Sie sich an Ihre lokale oder regionale Behörde wenden. Elektronische Produkte, die nicht selektiv sortiert wurden, sind aufgrund des Vorhandenseins gefährlicher Stoffe potenziell schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit.



## **IT-Manuale di istruzioni:**

Rif. 70328-0242-6350

INFORMAZIONI DA CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO



SNOOZE/LIGHT

SNOOZE/LUCE

### **Uso:**

13. Collegare un'estremità del cavo USB alla presa di connessione DC 5.0V.
14. Utilizzare l'altra estremità per collegare la presa di connessione USB (ad es. il PC) o utilizzare l'adattatore CA USB per collegare il dispositivo a una presa CA (non in dotazione).
15. Non appena il dispositivo viene alimentato, il bordo anteriore e il display LCD si illuminano.

#### **Pulsante A: Blocco/Sblocco**

Premere brevemente il pulsante A per bloccare il dispositivo. Viene visualizzato il simbolo del lucchetto.

Tenere premuto il pulsante A per alcuni secondi per sbloccare il dispositivo.

Le impostazioni non possono essere modificate quando il dispositivo è bloccato.

#### **Pulsante B: Volume**

Sono disponibili 3 livelli di volume. Premere il pulsante "+" per aumentare il volume. Premere il pulsante "-" per diminuire il volume.

#### **Pulsante C: pulsante di regolazione**

#### **Pulsante D: Regolazione dell'ora**

Quando il dispositivo viene collegato per la prima volta, il display visualizzerà "12:00 PM".

- 41- Premere il pulsante di impostazione C. Sullo schermo appare la parola "set".
- 42- Premere il pulsante D di impostazione dell'ora. La cifra dell'ora lampeggia sul display.

- 43- Premere i pulsanti B "+ e -" per impostare l'ora.
- 44- Premere il pulsante D di impostazione dell'ora. La cifra dei minuti lampeggia sul display.
- 45- Premere i pulsanti B "+ e -" per impostare i minuti.
- 46- Premere il pulsante D di impostazione dell'ora. Sullo schermo viene visualizzato 12 ore o 24 ore.
- 47- Premere i pulsanti B "+ e -" per alternare tra la modalità 12 ore o 24 ore.
- 48- Premere il pulsante di impostazione C per uscire dalla modalità di impostazione dell'ora o premere il pulsante D per tornare all'inizio.

Il pulsante D viene utilizzato anche per regolare la luminosità dello schermo. Premere il pulsante D per regolare la luminosità dello schermo. Sono disponibili 4 livelli di luminosità dello schermo

#### **Pulsante E: Regolazione della sveglia**

- 46- Premere il pulsante di impostazione C. Sullo schermo appare la parola "set".
- 47- Premere il pulsante di impostazione della sveglia E. Viene visualizzato il simbolo Sveglia 1 e l'ora lampeggia.
- 48- Premere i pulsanti B "+ e -" per impostare l'ora.
- 49- Premere il pulsante di impostazione della sveglia E. La cifra dei minuti lampeggia sul display.
- 50- Premere i pulsanti B "+ e -" per impostare i minuti
- 51- Premere il pulsante di impostazione della sveglia E. Sul display compare un numero, ad es. "1".
- 52- Premere i pulsanti B "+ e -" per scegliere tra 5 opzioni di suono della sveglia.
- 53- Premere il pulsante di impostazione C per uscire dalla modalità di impostazione della sveglia o premere il pulsante di impostazione della sveglia E per impostare la Sveglia 2.
- 54- Per la procedura di impostazione della Sveglia 2, fare riferimento alla Sveglia 1.

#### **ATTIVAZIONE/DISATTIVAZIONE DELLA SVEGLIA**

Premere ripetutamente ALARM per attivare o disattivare la sveglia nel seguente ordine:

Sveglia 1 attivata -> Sveglia 2 attivata -> Sveglia 1 e Sveglia 2 attivate -> Sveglia disattivata

Il simbolo della sveglia viene visualizzato quando la sveglia è attivata.

Tenere premuto il pulsante SNOOZE/LUCE per alcuni secondi: sullo schermo verranno visualizzati l'ultimo orario della sveglia 1 e 2.

#### **Sono disponibili 3 opzioni per disattivare la sveglia da parte del bambino:**

Premere SNOOZE/LUCE: il suono della sveglia si interrompe e dopo 10 minuti la sveglia suona di nuovo. Questa procedura può essere ripetuta più volte.

Tenere premuto il pulsante SNOOZE/LUCE per 2 secondi per disattivare la funzione Snooze.

Il simbolo della sveglia rimane visibile sullo schermo la sveglia si riattiverà alla stessa ora il giorno successivo.

Premere il pulsante E "sveglia" finché il simbolo della sveglia non scompare dallo schermo.

Attendere 5 minuti: la sveglia si interrompe automaticamente. Il simbolo della sveglia rimane visibile sullo schermo la sveglia si riattiverà alla stessa ora il giorno successivo.

#### **Tasto F: timer nap**

- 86- Premere il pulsante di impostazione C. Sullo schermo appare la parola "set".
- 87- Premere il tasto F "NAP". Il display mostra "10" e il simbolo dell'orologio.
- 88- Premere i pulsanti B "+ e -" per regolare la durata della siesta. Le opzioni di durata sono  
10 m / 20 m / 30 m / 45 m / 1 ora / 1 ora e 30 m / continuo ("ON").
- 89- Premere il tasto F "NAP". Sullo schermo appare "AL" o "LI". Premere i pulsanti B per selezionare la modalità di sveglia desiderata:  
AL Melodia  
LI Luce rossa
- 90- Premere il pulsante di impostazione C per uscire dalla modalità timer nap.

Per attivare o disattivare il timer nap, premere il pulsante F NAP. L'icona del timer nap viene visualizzata quando il timer nap è attivo. All'ora impostata per la sveglia, viene riprodotta una melodia o il quadrante si illumina di rosso per 5 minuti. Sul display lampeggia anche il simbolo dell'orologio.

#### **Pulsante G: Luce notturna**

La luce notturna può rimanere accesa continuamente o spegnersi automaticamente dopo un certo tempo.

Premere il pulsante G per accendere la luce notturna, premere più volte per selezionare la luce desiderata (5 colori).

- 91- Premere il pulsante di impostazione C. Sullo schermo appare la parola "set".
- 92- Premere il pulsante G "luce". Il display mostra "10".
- 93- Premere i pulsanti B "+ e -" per impostare la durata della luce notturna. Le opzioni di durata sono  
10 m / 20 m / 30 m / 45 m / 1 ora / 1 ora e 30 m / continuo ("ON").
- 94- Premere il pulsante di impostazione C per uscire dalla modalità di regolazione della luce o premere il pulsante G "luce" per tornare all'inizio della regolazione.

Premere il pulsante SNOOZE/LUCE per regolare la luminosità. La luce notturna ha 3 livelli di luminosità.

Per attivare o disattivare la luce notturna e per cambiare il colore della luce notturna, premere LUCE.

#### **Pulsante H: Impostazione della funzione giorno/notte**

È possibile impostare un orario per la sveglia e per andare a dormire. Mezz'ora prima della sveglia il quadrante si illumina di giallo e diventa verde all'ora della sveglia, mentre mezz'ora prima di andare a dormire il quadrante si illumina di blu.

- 95- Premere il pulsante di impostazione C. Sullo schermo appare la parola "set".
- 96- Premere il pulsante H "sonno/sveglia" per impostare l'ora di andare a dormire. Sullo schermo appaiono delle stelle.
- 97- Premere i pulsanti B "+ e -" per impostare l'ora.
- 98- Premere il pulsante H "sleep/wake" quindi i pulsanti C per impostare i minuti.
- 99- Premere il tasto H "sleep/wake" per impostare la modalità giorno. Sullo schermo compaiono un sole e delle nuvole.
- 100- Premere i pulsanti B "+ e -" per impostare l'ora.
- 101- Premere il pulsante H "sleep/wake" quindi i pulsanti C per impostare i minuti.
- 102- Premere il pulsante di impostazione C per uscire dalla modalità giorno/notte oppure premere il pulsante H "sonno/sveglia" per tornare all'inizio dell'impostazione.

Per attivare o disattivare questa funzione premere il tasto H "sleep/wake".

#### **Pulsante I: Impostazione delle melodie**

Il dispositivo può riprodurre tre melodie, quattro suoni naturali e un rumore bianco. La riproduzione può essere continua o interrompersi automaticamente dopo un tempo prestabilito.

In modalità normale, premere il pulsante I "SUONO": la riproduzione dell'audio si avvia. Premere SUONO ripetutamente per Selezionare i suoni desiderati (8 suoni).

- 21- Premere il pulsante di impostazione C. Sullo schermo appare la parola "set".
- 22- Premere il pulsante I "suono". Lo schermo mostra "10"
- 23- Premere i pulsanti B "+ e -" per regolare la durata dei suoni. Le opzioni di durata sono 10 m / 20 m / 30 m / 45 m / 1 ora / 1 ora e 30 m / continuo ("ON")
- 24- Premere il pulsante "set" C per uscire dalla modalità audio o premere il pulsante "suono" I per tornare all'inizio dell'impostazione.

Se si seleziona "ON", la traccia selezionata NON si spegnerà automaticamente e dovrà essere interrotta manualmente premendo il pulsante SUONO.

Premere SUONO per avviare la riproduzione. La riproduzione si interrompe dopo che è trascorso il tempo impostato.

Oppure premere SUONO per interrompere la riproduzione prima della fine del tempo impostato.

Sono ora disponibili le seguenti funzioni:

Premere SNOOZE/LUCE: la melodia della sveglia/le luci si spengono per 10 minuti, quindi si riaccondono. Questa procedura può essere ripetuta più volte. Se si tiene premuto SNOOZE/LUCE per 2 secondi, la funzione Snooze sarà disattivata.

Premere l'interruttore sveglia/luce NAP; il timer nap è spento.

Attendere 5 minuti: la sveglia/luce si spegne automaticamente; il timer nap è spento.

#### **Installazione e sostituzione della batteria:**

Questo prodotto è alimentato dalla rete e contiene una batteria di riserva (CR2032) solo per la memoria.

Per inserire o sostituire le batterie, seguire queste istruzioni:

- Munirsi di un cacciavite Phillips
- Svitare la vite
- Rimuovere il coperchio del vano batterie ruotandolo in senso orario
- Inserire le batterie nel vano rispettando il verso delle polarità: "-" contro la molla e "+" verso l'alto
- Riposizionare il coperchio del vano batterie e ruotarlo in senso antiorario
- Avvitare di nuovo
- Contribuire a proteggere l'ambiente restituendo le batterie usate a un centro di raccolta.

Al momento della consegna, questa batteria è già inserita e dotata di una protezione per evitare che si scarichi prematuramente.

Rimuovere questa protezione dalla batteria a bottone prima di accendere l'orologio.

#### **Batteria :**

Le batterie (non ricaricabili) non devono essere ricaricate. Non mischiare tipi diversi tipi di batterie o accumulatori oppure batterie o accumulatori nuovi e usati. Le batterie o gli accumulatori devono essere installati rispettando la polarità. Le batterie o gli accumulatori usati devono essere tolti dal prodotto. I terminali della batteria o dell'accumulatore non devono essere messi in corto circuito.

In caso di perdita dalle batterie, rimuoverle dal vano batterie con un panno. Sciacquare le aree interessate immediatamente dopo il contatto con l'acido e lavarle accuratamente con acqua pulita. Consultare un medico se necessario.

Informazioni da conservare.



## AVERTISSEMENT – PILE BOUTON

**TENIR LES PILES BOUTONS HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**  
 L'ingestion peut entraîner des brûlures chimiques, une perforation des tissus mous et la mort. De graves brûlures peuvent se produire dans les deux heures suivant l'ingestion.  
 Consulter immédiatement un médecin.



AVERTISSEMENT – PILE BOUTON	AVVERTENZA – BATTERIE A BOTTONI
TENIR LES PILES BOUTONS HORS DE PORTEE DES ENFANTS	TENERE LE BATTERIE A BOTTONI FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.
L'ingestion peut entraîner des brûlures chimiques, une perforation des tissus mous et la mort. De graves brûlures peuvent se produire dans les deux heures suivant l'ingestion.	L'ingestione può causare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Gravi ustioni possono verificarsi entro due ore dall'ingestione.
Consulter immédiatement un médecin.	Rivolgersi immediatamente a un medico.

ATTENZIONE! Questa sveglia è fornita con una batteria a bottone (CR2032).

Non consentire ai bambini di sostituire la batteria senza la supervisione di un adulto.

Smaltire immediatamente la batteria usata.

Se il coperchio del vano batteria non si chiude correttamente, smettere subito di utilizzare i prodotto.



### Nota sullo smaltimento:

Le batterie devono essere rimosse dall'apparecchio prima della smaltimento.

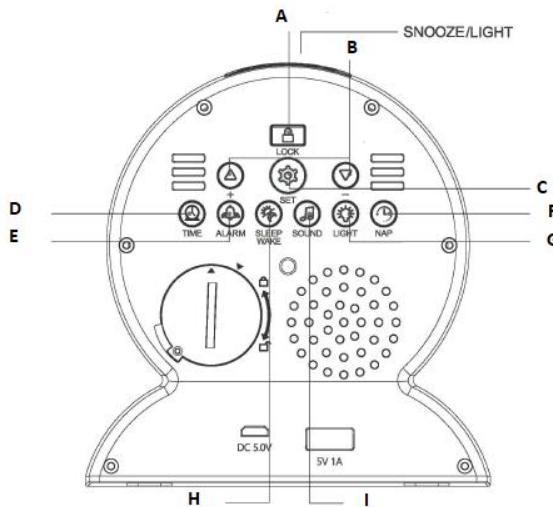
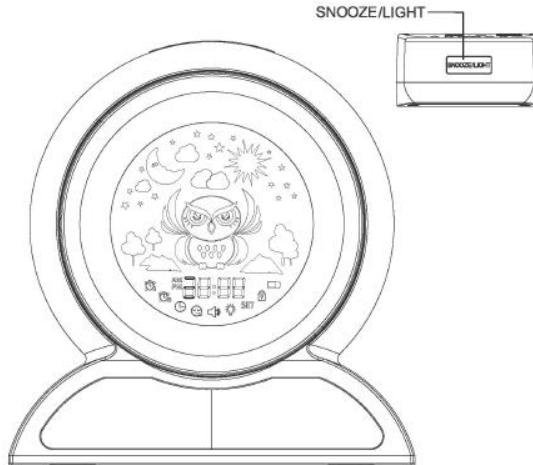
Questo dispositivo è contrassegnato dal simbolo della raccolta differenziata delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Ciò significa che questo prodotto deve essere smaltito tramite un sistema di raccolta differenziata in conformità con la direttiva europea sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, in modo che possa essere riciclato o smantellato al fine di ridurre qualsiasi impatto sull'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare gli uffici comunali preposti. I prodotti elettronici smaltiti in modo indifferenziato sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose.

	Questo contrassegno indica che il dispositivo è conforme a tutte le normative e agli standard europei applicabili.
--	--

## NL-Handleiding :

ref. 70328-0242-6350

TE BEWAREN INFORMATIE VOOR TOEKOMSTIGE RAADPLEGING



SNOOZE/LIGHT

SNOOZE/LIGHT

### Gebruik:

16. Steek het ene uiteinde van de USB-kabel in de DC 5.0V-aansluiting.
17. Steek het ander uiteinde in een USB-poort (bijv. van uw pc) of gebruik de USB-netadapter om het apparaat op een stopcontact aan te sluiten (niet ingebegrepen).
18. Zodra het apparaat van stroom wordt voorzien, lichten de voorste rand en het LCD-scherm op.

#### **Knop A: Vergrendelen/Ontgrendelen**

Druk kort op de knop A om het apparaat te vergrendelen. Het slotsymbool verschijnt op het scherm.

Houd de knop A enkele seconden ingedrukt om het apparaat te ontgrendelen.

De instellingen kunnen niet worden gewijzigd wanneer het apparaat is vergrendeld.

#### **Knop B: Volume**

Er zijn 3 volumeniveaus. Druk op de knop '+' om het volume te verhogen. Druk op de knop '-' om het volume te verlagen.

#### **Knop C: Instelknop**

#### **Knop D: De tijd instellen**

Wanneer het apparaat voor de eerste keer wordt aangesloten, wordt '12:00 PM' op het scherm weergegeven.

- 49- Druk op de knop C 'set'. Het woord 'set' verschijnt op het scherm.
- 50- Druk op knop D 'time'. Het uurcijfer knippert op het scherm.

- 51- Druk op de knoppen B '+' en '-' om het uur in te stellen.
- 52- Druk op knop D 'time'. Het minutencijfer knippert op het scherm.
- 53- Druk op de knoppen B '+' en '-' om de minuten in te stellen.
- 54- Druk op knop D 'time'. 12 Hr of 24 Hr verschijnt op het scherm.
- 55- Druk op de knoppen B '+' en '-' om te schakelen tussen de 12 uur of 24 uur-tijdsnotatie.
- 56- Druk op knop C 'set' om de tijdinstelmodus af te sluiten of druk op knop D 'time' om naar het begin terug te keren.

De knop D 'time' wordt tevens gebruikt om de helderheid van het scherm te regelen. Druk op knop D om de helderheid van het scherm te regelen. Er zijn 4 helderheidsniveaus voor het scherm

#### **Knop E: Het alarm instellen**

- 55- Druk op de knop C 'set'. Het woord 'set' verschijnt op het scherm.
- 56- Druk op de knop E 'Alarm'. Het Alarm 1-symbool verschijnt op het scherm en de tijd knippert.
- 57- Druk op de knoppen B '+' en '-' om het uur in te stellen.
- 58- Druk op de knop E 'Alarm'. Het minutencijfer knippert op het scherm.
- 59- Druk op de knoppen B '+' en '-' om de minuten in te stellen
- 60- Druk op de knop E 'Alarm'. Er verschijnt een cijfer op het scherm, bijv. "1".
- 61- Druk op de B '+' en '-' knoppen om een van de 5 alarmgeluiden te kiezen.
- 62- Druk op knop C 'set' om de alarminstelmodus af te sluiten of druk op de knop E 'alarm' om alarm 2 in te stellen.
- 63- Voor het instellen van alarm 2, raadpleeg de instructies van alarm 1.

#### **HET ALARM AAN-/UITZETTEN**

Druk herhaaldelijk op ALARM om het alarm in de volgende volgorde aan of uit te zetten:

Alarm 1 aan-> Alarm 2 aan -> Alarm 1 en Alarm 2 aan -> Alarm uit

Het alarmsymbool verschijnt wanneer het alarm is aangezet.

Houd de SNOOZE/LIGHT knop enkele seconden ingedrukt en de laatste alarmtijd 1 en 2 worden op het scherm weergegeven.

#### **Er zijn 3 mogelijkheden om het alarm door het kind te laten uitzetten:**

Druk op SNOOZE/LIGHT, het alarmgeluid stopt met afspeLEN en het alarm gaat na 10 minuten opnieuw af. Deze procedure kan meerdere keren worden herhaald.

Houd de SNOOZE/LIGHT knop 2 seconden ingedrukt om de sluimerfunctie uit te schakelen.

Het alarmsymbool blijft zichtbaar op het scherm en u wordt de volgende dag op dezelfde tijd gewekt.

Druk op knop E 'alarm' totdat het alarmsymbool van het scherm verdwijnt.

Wacht 5 minuten en het alarm stopt automatisch. Het alarmsymbool blijft zichtbaar op het scherm en u wordt de volgende dag op dezelfde tijd gewekt.

#### **Knop F: dutje-timer**

- 103-Druk op de knop C 'set'. Het woord 'set' verschijnt op het scherm.
- 104-Druk op de knop F 'NAP'. Het scherm geeft '10' en het kloksymbool weer.
- 105-Druk op de knoppen B '+' en '-' om de duur van het dutje aan te passen. U hebt keuze uit de volgende opties  
10m/20m/30m/45m/1u/1u30m /continu ('ON').
- 106-Druk op de knop F 'NAP'. 'AL' of 'LI' verschijnt op het scherm. Druk op de knoppen B om de gewenste wekmodus te selecteren:  
AL Melodie  
LI Rood licht
- 107-Druk op de knop C 'set' om de dutje-timermodus af te sluiten.

Druk op de knop F 'NAP' om de dutje-timer in of uit te schakelen. Het dutje-timerpictogram verschijnt wanneer de dutje-timer is ingeschakeld. Als de ingestelde tijd is aangebroken, klinkt er een alarmmelodie of licht de wijzerplaat 5 minuten rood op. Het kloksymbool knippert tevens op het scherm.

#### **Knop G: Nachtlamp**

De nachtlamp kan continu worden ingeschakeld of na een bepaalde tijd automatisch worden uitgeschakeld.

Druk op knop G om het nachtlampje in te schakelen, druk meerdere keren om het gewenste licht te selecteren (5 verlichtingskleuren).

- 108-Druk op de knop C 'set'. Het woord 'set' verschijnt op het scherm.
- 109-Druk op knop G 'light' en het scherm geeft '10' weer.
- 110-Druk op de knoppen B '+' en '-' om de werkingsduur van de nachtlamp in te stellen. U hebt keuze uit de volgende opties  
10m/20m/30m/45m/1u/1u30m /continu ('ON').
- 111-Druk op de knop C 'set' om de lichtinstelmodus af te sluiten of druk op de knop G 'light' om naar het begin van de instelmodus terug te keren.

Druk op de SNOOZE/LIGHT knop om de helderheid te regelen. De nachtlamp heeft 3 verschillende helderheidsniveaus.

Druk op LIGHT om de nachtlamp in of uit te schakelen en tevens om de kleur van de nachtlamp te wijzigen.

### **Knop H: De dag-/nachtfunctie instellen**

U kunt een wektijd en een slaaptijd instellen. Een half uur voor de wektijd licht de wijzerplaat geel op en wordt deze groen als het tijd is om op te staan en een half uur voor het slapen gaan licht de wijzerplaat blauw op.

- 112-Druk op de knop C 'set'. Het woord 'set' verschijnt op het scherm.
- 113-Druk op de knop H 'sleep/wake' om de slaapmodus in te stellen. Er verschijnen vervolgens sterren op het scherm.
- 114-Druk op de knoppen B '+' en '-' om de tijd in te stellen.
- 115-Druk op de H knop 'sleep/wake' en vervolgens op de knoppen C om de minuten in te stellen.
- 116-Druk op de H knop 'sleep/wake' om de dagmodus in te stellen, Er verschijnen vervolgens een zon en wolken op het scherm.
- 117-Druk op de knoppen B '+' en '-' om de tijd in te stellen.
- 118-Druk op de H knop 'sleep/wake' en vervolgens op de knoppen C om de minuten in te stellen.
- 119-Druk op de knop C 'set' om de dag-/nachtmodus af te sluiten of druk op de knop H 'sleep/wake' om naar het begin van de instelmodus terug te keren.

Om deze functie te activeren of deactiveren, druk op de knop H 'sleep/wake'.

### **Knop I: Muziek instellen**

Het apparaat kan drie melodieën, vier natuurgeluiden en een witte ruis afspelen. Het afspelen kan continu doorgaan of automatisch na een ingestelde tijd stoppen.

Druk in de normale modus op de knop I 'SOUND' en het afspelen van audio start. Druk herhaaldelijk op SOUND om een van de mogelijke geluiden te selecteren. (8 geluiden).

- 25- Druk op de knop C 'set'. Het woord 'set' verschijnt op het scherm.
- 26- Druk op de knop I 'sound'. Het scherm geeft '10' weer
- 27- Druk op de knoppen B '+' en '-' om de duur van de geluiden aan te passen. U hebt keuze uit  
10m/20m/30m/45m/1u/1u30m/continu ("ON")
- 28- Druk op de knop C 'set' om de geluidsmodus af te sluiten of druk op de knop I 'sound' om naar het begin van de instelmodus terug te keren.

Als u 'ON' selecteert, wordt de geselecteerde track later NIET automatisch uitgeschakeld en moet deze handmatig worden beëindigd door op de knop SOUND te drukken.

Druk op SOUND om het afspelen te starten. Het afspelen stopt nadat de ingestelde tijd is verstreken.

Of druk op SOUND om het afspelen voor het einde van de ingestelde tijd te stoppen.

De volgende functies zijn nu beschikbaar:

Druk op SNOOZE/LIGHT en de alarmmelodie/verlichting gaan 10 minuten uit en vervolgens weer aan. Deze procedure kan meerdere keren worden herhaald. Als u SNOOZE / LIGHT 2 seconden ingedrukt houdt, wordt de sluimerfunctie gedeactiveerd.

Druk op de alarm/lichtschakelaar NAP en de dutje-timer is uitgeschakeld.

Wacht 5 minuten en het alarm/verlichting gaan automatisch uit en de dutje-timer is uitgeschakeld.

### **De batterijen installeren en vervangen:**

Dit artikel werkt op de netstroom en bevat een back-upbatterij (CR2032), alleen voor het geheugen.

Volg deze instructies om de batterijen te installeren of te vervangen:

- Neem een kruiskopschroevendraaier
- Draai de schroef los
- Verwijder het batterijklepje door het met de klok mee te draaien
- Plaats de batterijen in het vak volgens de juiste polariteit: '-' tegen de veer en '+' naar boven gericht
- Breng het batterijklepje opnieuw aan en draai het tegen de klok in vast
- Draai de schroef opnieuw vast
- Help het milieu te beschermen door gebruikte batterijen in te leveren bij een gepast inzamelcentrum.

Deze back-upbatterij is bij levering reeds geplaatst en voorzien van een bescherming om vroegtijdige ontlading te voorkomen.

Verwijder deze bescherming van de knoopcelbatterij voordat u de klok inschakelt.

### **Batterijen:**

(Niet oplaadbare) batterijen mogen niet worden opgeladen. Meng geen verschillende soorten batterijen of accu's of nieuwe en gebruikte batterijen of accu's. Installeer de batterijen of accu's volgens de juiste polariteit. Gebruikte batterijen of accu's moeten worden verwijderd. De klemmen van een batterij of een accu mogen niet worden kortgesloten.

Als de batterijen lekken, verwijder ze dan met een doek uit het batterijvak. Spoel de getroffen zones onmiddellijk af na contact met zuur en was ze grondig met water. Raadpleeg indien nodig een arts.

Te bewaren informatie.



#### **AVERTISSEMENT – PILE BOUTON**

**TENIR LES PILES BOUTONS HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**  
L'ingestion peut entraîner des brûlures chimiques, une perforation des tissus mous et la mort. De graves brûlures peuvent se produire dans les deux heures suivant l'ingestion. Consulter immédiatement un médecin.



AVERTISSEMENT – PILE BOUTON	WAARSCHUWING - KNOOPCELBATTERIJ
TENIR LES PILES BOUTONS HORS DE PORTEE DES ENFANTS	HOUD KNOOPCELBATTERIJEN BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN
L'ingestion peut entraîner des brûlures chimiques, une perforation des tissus mous et la mort. De graves brûlures peuvent se produire dans les deux heures suivant l'ingestion.	Inslikken kan tot chemische brandwonden, perforatie van zacht weefsel en zelfs tot de dood leiden. Ernstige brandwonden kunnen binnen twee uur na inname optreden.
Consulter immédiatement un médecin.	Zoek onmiddellijk medische hulp.

**VOORZICHTIG!** Deze wekker wordt geleverd met een knoopcelbatterij (CR2032).

Laat kinderen de batterij niet vervangen zonder toezicht van een volwassene.

Gooi de gebruikte batterij onmiddellijk weg.

Als het batterijklepje niet meer goed sluit, stop onmiddellijk met het gebruiken van het artikel.



#### Opmerking bij verwijdering:

**Opmerking bij verwijdering:**

Dit apparaat is gemarkeerd met het selectieve sortersymbool voor wat betreft afgedankte elektrische en elektronische apparatuur.

Dit betekent dat dit product moet worden ingeleverd bij een selectief inzamelsysteem en dit in overeenstemming met de Europese richtlijn voor het selectieve sorteren.

Dit betekent dat dit product moet worden ingeleverd bij een selectie-inzamelsysteem en dit in overeenstemming met de Europese richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, zodat het kan worden gerecycled of uit elkaar kan worden

richting, bestendige en duurzame elektrische en elektronische apparatuur, zodat het kan worden gerecycleerd of er daarvan gebruik kan worden gehouden om de impact op het milieu te beperken. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met uw lokale of regionale overheid.

#### **Elektronische producten die niet select**



Gelijktreem



Deze markering geeft aan dat het apparaat voldoet aan alle geldende Europese voorschriften en normen